

14692

EVACUATION SECTION

JUN 15 1943

FILE No. 14692

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

File No.

Ans.

Referred

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper
administration of the property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: SATO, Eiju

HOME ADDRESS: BUILDING NO. 10, GREENWOOD, B.C.

REGISTRATION NUMBER 0800111 SEX: MALE AGE: 41

OCCUPATION: JUNIOR

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: SHEBININ & SON, LTD, MIDWAY, B.C.

MARRIED? WIDOWER

NAME OF WIFE OR HUSBAND: ✓

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: ✓

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: HITOSH, ARTHUR

ADDRESS OF CHILDREN: BUILDING NO. 10, GREENWOOD, B.C.

AGE OF CHILDREN:

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: ✓ /

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: ✓ /

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) ✓ /

4. TAXES (Amount and where payable) ✓

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) ✓

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) ✓

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS.

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST.

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS:

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE:

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

MARKED NO. 3 WOOD BOX CONTAINS STATIONERY, JAP. MAGAZINES
NO. 4 PAPER BOX CONTAINS PERSONAL FURNISHINGS, NO. 5
JAPANESE GRIP CONTAINS BLANKET, BED SHEETS
BED COVERS ETC. NO. 2 TRUNK CONTAINS SUMMER
SUITS.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS:

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom):

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts):

8. BANK ACCOUNTS:

9. LIFE INSURANCE:

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS:

11. SAFETY DEPOSIT BOX:

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS:

2. TRADE DEBTS:

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 13TH day of JUNE 1943,

(Signature)

J. H. Hamagishi

Witness

Eigen Tuto

FOR DEPARTMENTAL USE

PAID TO JAPAN
14692/08001

14692/08001

14692/08001

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1168

Issued at *Manila, P.I.*

Date *Sept 30/46*

The Government of Canada acknowledges that *SATO ENU*
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

NOT NEGOTIABLE

Seven dollars

72/100

Frank E. [Signature]
for Comptroller of the Treasury

R U S H

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

Sept 10/43
May 31/43.

Our File No.

14692

Full Name

SATO, Eiji (Mr.)

(Surname in Block Letters)

Registration No.

08001

Male - Female

(check)

Age

Mar. 13, 1902

Former Address

Box 367, Nanaimo, B.C.

Date Evacuated

20/3/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

RETURNED TO JAPAN
S.S. "MAGNET FALCON"
201 CANTON

Greenwood, B.C.

Divorced
Married - Single
(check)

Name of Wife

(nee) Haruko

Name of Husband

Name of Mother

SATO, Tori

Name of Father

Chuichi (Heid)

Names of Children under 16

Hitoshi (M) Apr. 29/1934

Requested by

Mary Lynn

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

First Husband of SMITH, Madeleine (Mrs. A. E.)

Reg. No. 03812

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Nov. 21/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 237²⁸

Dear Sir:

Re: SATO, Eiju ¹⁴⁶⁹² #08001

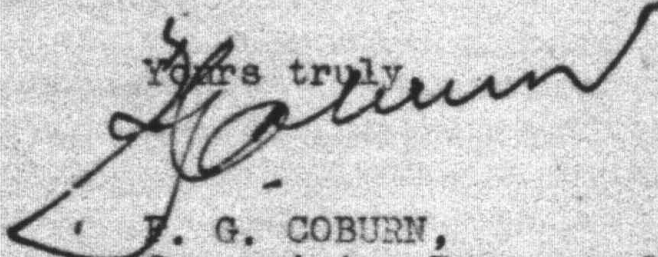
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ 12.72

Draft Issued - - - - - \$ 250.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 237.28. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FOG/EJ.

G-657-A

1469 ✓
DEPOSIT FORMReg. No. 08001 -- NAME: SATO EIJU --
(please print) Surname Given Name

Cheques (must be certified)		Cash	Dollars	Cents
List Bank Name and Branch	Amount			
		X 1		
		X 2		
		X 5		
		X 10		
		X 20		
		X 50		
		X 100		
		Total Bills		
		Silver		
		Copper		
		Total Oneques		
		Total Amount	12	72
Total Cheques		Teller's Initials	id	

Herewith monies as shown above.

I wish to take all of these funds with me to Japan, plus \$ _____
now on deposit with the Custodian. Yes; X No: _____I wish to take with me only the amount of the Government Guarantee
Yes _____ No _____Date: Sept 30, 1946-----X
Signature

OR

I have no money to turn in.

Date: _____, 1946

Signature

J. W. James
Auctioneer & Appraiser
General Insurance - Fire and Auto, Etc.

Established 1912

EVACUATION SECTION	
Rec'd	<i>24 1943</i>
File No.	<i>14692</i>
Ans.	
Referred	<i>Green</i>

Nanaimo, B. C. June 22nd. 43

File 14692

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION.
VANCOUVER B.C.
Mr H.F. GREEN

Dear Sir,

Enclosing acknowledgement of goods held by Mr A. MURDOCK for
this Japanese,

I am leaving them with Mr Murdock until such time that I
get the release from your office.

Yours truly

J. W. James
J.W. JAMES

File # A/180

" P.S. What have you done about that party I wrote to you about
April 1st. Mrs T. CULLEN 210 St. George Street Brechin,

I think Mr ALEXANDER should force the issue with her, as she is
a bad one, she is well known to the police here.

Leave the goods with her, but have her acknowledge them, as I am
sure we would have trouble when the Jap sends for them.

J.W. JAMES

*See R.H.'s
letter 20th
A.M.*

*Extracted
thereon*

29/6

To the Custodian of
Enemy Property,
Vancouver, B.C.

Sirs:-

In your request I have registered my baggage
which I store at Mr. A. Murdock, Jr. house 426
Wesley St. Nanaimo, and asked you to tell him
to send up to me but I don't receive the same
nor hear from him.

I wish you will write to Mr. Murdock to
send me the baggage as soon as he possibly
can, because I need the blankets and other
articles very badly for I use them at two
places - at working camp and residence.

Hoping you will take quickest attention
for the same.

yours truly,
Eiji Sato.
Reg. no. 08001.

Bldg' no. 10.
Greenwood, B.C.
July 26th 1943.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUL 28 1943
File No.	14692
Ans.	H. S. 107 29.7
Referred	Green

ACKNOWLEDGEMENT

TO the CUSTODIAN . JAPANESE EVACUATION COMMISSION.B.C.

I the undersigned hereby acknowledge that I have in my possession
the following goods owned by.. 1 TRUNK 1 CARTON 14 BOXES

E. Sato

It is understood that I assume full responsibility for their care and
safe keeping.

It is also understood that, I will transfer. to the Custodian . the above
mentioned goods at any time on demand.

SIGNED.

Arthur M. M. M.
1426 M. M. M.

14692

GREENWOOD

G-165-A

RECEIVED
Aug 19/43

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address Greenwood, B.C.

Date August 2/43

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, Eiji Sato, Police Registration No. _____

hereby request you to release to me the under-noted property

stored at Mr. A. Mordock, Jr., Bay View Service Station, c/o Union Oil Co., Nanaimo, B.C.

in possession of Custodian

and I release you from any claim whatsoever with respect to such property.

Description of Property:

1 trunk marked #2 - contains a summer suit -
1 box " #3 - contains books and stationery
1 box " #4 - clothing & linen
1 kivi " #5 - bedding

Original Address Newcastle Island Nanaimo, B.C.

Date Evacuated to Vancouver March 11/42

Date Evacuated to Present Address first to Yellowhead and then to Greenwood July 30/42

Number in Family - 12 years and over 1

Number in Family - 5 to 11 years old 1

Number in Family - under 5 1

TOTAL NUMBER IN FAMILY 2

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: G. H. Brownell
Chief Clerk
James E. Brownell

Claimant Signs Here
Eiji Sato

Ship usual manner - when other shipments - or
agents - Charges Ppd - our charge - Send 2
with bill and B.C. Security Commission